

香港回歸18周年——內地香港合作成就系列專輯

優勢互補 共同發展

# 立足香港 深耕內地 佈局全球 勇擔企業社會責任 中國太平踏上精品保險公司新征程

隨着近日中東呼吸綜合症(MERS)疫情升溫，為助力保障內地與香港國計民生，中國太平保險集團旗下太平人壽、太平財險與境外子公司太平香港日前在中國內地和香港市場同步推出MERS保險，成為業界首創，受到市場極大關注。

近年來，中國太平在自身不斷拚搏奮鬥、成長壯大的同時，集團及旗下子公司在經營中秉承企業公民意識，充分發揮保險企業的社會擔當特色與國際化經營特色，積極參與保障國計民生、推動內地與香港經濟發展以及社會公益活動，認真踐行金融企業使命，不遺餘力地追求「行大道，民為本，利天下」。



■中國太平積極致力於實踐良好企業管治。圖為集團董事長王濱出席香港董事會主辦的「傑出董事獎」主題論壇並致辭。



■中國太平積極加大海外投資拓展力度。圖為中國太平近期投資的位於紐約曼哈頓核心區域的翠貝卡111項目。



■中國太平推出全品牌形象——太平吉象



■2015年3月26日，中國太平在香港召開2014年業績發布會，宣布「三年再造」各項經營指標全面達成。

## 三年再造新太平 十七萬人共創奇跡

經過半個多世紀的海外開拓，目前中國太平的經營區域已涉及中國內地、港澳、北美、歐洲、大洋洲、東亞及東南亞等多個國家和地區，業務重心橫跨上海、香港、新加坡、倫敦、東京等多個國際金融中心，集團旗下共有9家機構獲得國際權威機構授予的「A」級評級，堪稱業界典範。

中國太平保險集團最新業績報告顯示，2014年集團總保費、總資產、淨利潤較2011年翻一番。這靚麗業績背後是集團「三年再造一個新太平」的提出。三年來，市場浪潮風起雲湧，十七萬太平人攻堅克難、齊心拚搏，收穫的不只是有形數據的翻番，更實現了集團整體管理、創新、服務、協同、市場駕馭、行業影響力等各種無形能力的顯著提升。在「三年再造」過程中，中國太平亦明確了自身發展的路線，即堅持以客戶為中心，通過太平網上營業廳等渠道、服務標準化實施、完善客戶信息管理、提升服務質量等方式，構建起包括壽險、產險、養老、再保險、資產管理、不動產投資、金融租賃、互聯網金融在內的綜合經營平台，不斷完善「一個客戶，一個太平」的綜合服務模式。

## 新征程 新目標 六大特色 回報客戶

繼圓滿完成「三年再造」後，中國太平已在打造「最具特色和潛力的精品保險公司」的新征程上揚帆起航。面對國家「走出去」和「一帶一路」的戰略機遇，中國太平將「立足港澳，以亞太為主體，以歐美為兩翼」，全力以赴做大做優境內外業務。

對於「特色」、「潛力」、「精品」，中國太平保險集團董事長王濱解釋，所謂「特色」，就是要堅持錯位發展，差異化競爭，做到人無我有、人有我優、人優我特，使客戶充分體驗到太平更專業、更周到、更細緻、更貼心、更便捷的金融保險服務。所謂「潛力」，就是要具備持續價值成長能力和穩定盈利能力，擁有不斷上升的空間。從短期看，要能夠持續跑贏大市、爭先進位；從長期看，要能夠準確把握大勢，引領行業發展。而「精品」的含義，則是既要保持適當規模，更要強調價值成長，努力做到規模速度均衡、業務品質精良、資源配置高效、人才隊伍精幹。

中國太平表示，在合規經營的基礎上，中國太平將積極發揮保險企業的社會擔當特色、綜合金融服務特色、國際化經營特色、「總對總」戰略聯盟特色、互聯網金融特色及「四位一體」監督工作特色六大特色，着力推動精品戰略實施，為廣大客戶、投資者與股東創造更加豐厚的價值回報。

## 助力建設美麗香港

中國太平通過旗下太平金融控股公司管理強基金、公積金、高收益債、公募基金等為香港居民提供多方位金融服務；做好深化內地與香港經貿關係，推進各領域交流合作的聯繫紐帶；積極向香港青少年介紹國情和組織他們赴內地學習實踐，多為香港青年人才就業、社會實踐提供機會；在企業經營中加強與香港政團、社團及代表人士的聯繫交往，協助支持他們在香港地區發展經濟、改善民生、推進民主、促進和諧和國家事務中發揮積極作用。



■中國太平在香港太平山頂的品



■中國太平在香港維多利亞港的

## 勇於承擔社會責任

「有夢想、敢擔當，有激情、在狀態，有膽識、善創新」這18個字是中國太平的核心文化，而「敢擔當」是其中一個關鍵詞。中國太平以強烈的社會責任感，充分發揮保險的風險轉換器、安全保障器、社會穩定器、經濟推進器作用，致力於客戶創造富裕的安寧生活，為員工創造更大的發展空間。

在2015年長江沉船事故、尼泊爾地震、台灣復興航空空難、2013年四川雅安地震、2013年「1·1」蕭山特大火災等重大突發事件中，中國太平總是第一時間排查客戶是否出險，並迅速開通綠色理賠通道，向遇難者支付理賠金。

## 公益事業從心出發

在公益事業方面，自2012年起，中國太平對甘肅省兩當縣和安徽省六安市裕安區開展定點幫扶，並在實踐中探索出「保險扶貧」的新路子。除在兩當縣修建「太平橋」解決村民出行難、在裕安區建設村級公路等基礎公共設施解決行路難等問題外，中國太平還選派優秀幹部掛職扶貧，幫助其招商引資牽線搭橋。同時，集團號召員工對當地學生開展「一對一助學」活動，為當地經濟發展和早日脫貧致富多做貢獻。

集團旗下太平人壽持續回饋社會，關愛貧困地區兒童教育事業，攜手客戶及社會各界爱心人士在全國150所貧困學校建立愛心書屋，目前募集團圖書累計超80萬冊，為貧困地區的小朋友送去豐富的精神食糧。

為推動環境保護與治理，太平人壽選在北京、黑龍江、江西等地機構廣泛開展了「太平愛心林」植樹活動。據了解，公司三年來已攜手公眾植樹1.2萬餘株。下一步，太平人壽還將繼續努力實現百畝「太平愛心林」，為人類生存的一方淨土貢獻太平的力量。



Table with 2 columns: Insurance type, Amount, and Duration. Includes MERS insurance details.

■中國太平於內地香港同步推出MERS保險產品，填補了業內空白。該產品保險費25元，確診即給付5萬元，保障期為一年。



■中國太平保險集團榮獲由香港文匯報頒發的「2014年度香港傑出保險公司」獎。



■2014年10月，中國太平舉辦「2014年伊犁—上海少年兒童民族團結手拉手」活動。



■2014年6月10日，中國太平與招商銀行推出聯名卡，首創銀保合作新模式。